



இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றம்

கைத்தொழிற் பிணக்குகள் (திருத்தம்)

(131 ஆம் அத்தியாயமான) கைத்தொழிற் பிணக்குகள் சட்டத்தைத்
திருத்துவதற்கானதொரு சட்டமூலம்

தொழில் மற்றும் வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு அமைச்சர் அவர்களால்
2022, ஓகத்து மாதம் 10 ஆம் திகதியன்று
சமர்ப்பிக்கப்பட்டது

(2022, யூன் மாதம் 22 ஆம் திகதியன்று வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்டது)

பாராளுமன்றத்தால் அச்சிடப்பணிக்கப்பட்டது

[130 ஆம் சட்டமூலம்]

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்தில் பதிப்பிக்கப்பெற்றது
கொழும்பு 5, அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

விலை : ரூபா 12.00

தபாற் செலவு : ரூபா 15.00



இச்சட்டமூலத்தை www.documents.gov.lk எனும் இணையத்தளத்திலிருந்து பதிவிறக்கம் செய்ய முடியும்.

சட்டப்பயன் பற்றிய கூற்று

வாசகம் 2: இவ்வாசகம், (இதனகத்துப்பின்னர் “முதன்மைச் சட்டவாக்கம்” எனக் குறிப்பீடு செய்யப்படும்) (131 ஆம் அத்தியாயமான) கைத்தொழிற்பிணக்குகள் சட்டத்தின் 31௬௬ என்னும் பிரிவைத் திருத்துவதுடன், திருத்தப்பட்டவாறான அப்பிரிவின் சட்டப்பயனானது மேல் நீதிமன்றமொன்றின் கட்டளைக்கெதிராக உயர் நீதிமன்றத்துக்குச் செய்யப்படும் மேன்முறையீடொன்று தொடர்பில், தொழில்துருநர், இயைபான தொழில் நியாயசபையின் தலைவருக்கு பணத்திலான பிணைப்பொறுப்பொன்றைக் கொடுத்துதவுவதற்கு ஏற்பாடு செய்தாகும்.

வாசகம் 3: இவ்வாசகம், எழுத்தாணையொன்றை வழங்குவதற்காக நடுத்தீர்ப்பாளர் ஒருவரின் அல்லது கைத்தொழில் நீதிமன்றமொன்றின் அளிப்பொன்றுக்கு எதிராக மேன்முறையீட்டு நீதிமன்றத்துக்குச் செய்யப்படும் மேன்முறையீடொன்று தொடர்பில், தொழில்துருநர், ஆணையாளர் தலைமையதிபதிக்கு பணத்திலான பிணைப்பொறுப்பொன்றைக் கொடுத்துதவுவதற்கு ஏற்பாடு செய்வதற்கென முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தில் 31௬௬௬௬ என்னும் புதிய பிரிவை உட்புகுத்துவதாகும்.

வாசகம் 4: இவ்வாசகம், நீதிவான் நீதிமன்றத்தின் அல்லது ஆணையாளர் தலைமையதிபதியின் கட்டளையொன்றுக்கு எதிராக மேல் நீதிமன்றத்துக்குச் செய்யப்படும் விண்ணப்பமொன்று தொடர்பில், தொழில்துருநர், இயைபான நீதிவான் நீதிமன்றத்துக்கு பணத்திலான பிணைப்பொறுப்பொன்றைக் கொடுத்துதவுவதற்கு ஏற்பாடு செய்வதற்கென முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தில் 33௮ என்னும் புதிய பிரிவை உட்புகுத்துவதாகும்.

கைத்தொழிற் பிணக்குகள் (திருத்தம்)

ச. வ.- ஓ. 25/2021

(131 ஆம் அத்தியாயமான) கைத்தொழிற் பிணக்குகள் சட்டத்தைத் திருத்துவதற்கானதொரு சட்டம்

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளு
மன்றத்தினால் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாக :-

1. இச்சட்டம், 2022 ஆம் ஆண்டின் ஆம் இலக்க, சுருக்கப்பெயர்
கைத்தொழிற் பிணக்குகள் (திருத்தச்) சட்டம் என எடுத்துக்காட்டப்
5 படலாம்.

2. (இதனகத்துப்பின்னர் “முதன்மைச் சட்டவாக்கம்” எனக் 131 ஆம்
குறிப்பீடு செய்யப்படும்) (131 ஆம் அத்தியாயமான) கைத்தொழிற் அத்தியாயத்தின்
பிணக்குகள் சட்டத்தின் 31௪௪ என்னும் பிரிவு, அப்பிரிவின் 31௪௪ என்னும்
(1) ஆம் உப்பிரிவை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய பிரிவுகளை திருத்துதல்
10 உட்புகுத்தப்படுவதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது:-

“(1அ) நியாயசபையொன்றின் ஏதேனும் கட்டளைக்கெதிராக
வேலையாள் ஒருவரினால் செய்யப்பட்ட மேன்முறையீடு
ஒன்றின் மீது அத்தகைய வேலையாளுக்குச் சார்பாக
அரசியலமைப்பின் 154௫ எனும் உறுப்புரையின் கீழ்
15 தாபிக்கப்பட்ட மேல் நீதிமன்றமொன்றின் இறுதிக் கட்டளை
யொன்றுடன் திருப்தியுறாத தொழில்துறந்ரொருவர் அத்தகைய
கட்டளைக்கெதிராக உயர்நீதிமன்றத்துக்கு மேன்முறையீடொன்
றைச் செய்கின்றவிடத்து, அத்தகைய மேன்முறையீட்டின்
விடயமாகவுள்ள கட்டளையானது)-

20 (அ) வேலையாளுக்கு அத்தகைய பணத்தொகைக்குச்
சமமான தொகையொன்றிலான பணத்தொகையின்
செலுத்துகையை மாத்திரம் பணிக்கின்றவிடத்து;

(ஆ) வேலையாளுக்கு அத்தகைய பணத்தொகைக்குச்
சமமான தொகையொன்றிலான பணத்தொகையின்
25 செலுத்துகையையும் அத்தகைய வேலையாளை பணி

யில் மீளவமர்த்துலையும் அத்துடன் அவரது
சேவைகள் முடிவுறுத்தப்பட்ட நேரத்தில் அத்தகைய
வேலையாளின் மாதச் சம்பளத்தின் அல்லது
வேதனத்தின் பன்னிரண்டு மடங்குகளின்
5 செலுத்துகையையும் பணிக்கின்றவிடத்து,

அவர், பணத்திலான பிணைப்பொறுப்பொன்றை அத்தகைய
நியாயசபையின் தலைவருக்குக் கொடுத்துதவுதல் வேண்டும்.

(1ஆ) உட்பிரிவு (1அ) இன்கீழ் செய்யப்பட்ட மேன்முறையீடு
ஒவ்வொன்றும், (1அ) எனும் உட்பிரிவில் குறித்துரைக்கப்பட்ட
10 வாறான பிணைப்பொறுப்பொன்று தொழில்துருநரினால் உரிய
முறையில் கொடுத்துதவப்பட்டுள்ளதெனப் பொருள்பட
நியாயசபையின் தலைவரின் கைப்பட்ட சான்றிதழ் ஒன்றின்மூலம்
ஆதாரப்படுத்தப்படுதல் வேண்டும்.

(1இ) நியாயசபை ஒவ்வொன்றினதும் தலைவர், (1அ) என்னும்
15 உட்பிரிவின் கீழ் பிணைப்பொறுப்பாகக் கொடுத்துதவப்பட்ட
எல்லாப் பணங்களையும் இலங்கையிலுள்ள ஏதேனும் அங்கீகரிக்க
கப்பட்ட வங்கியில் வட்டியை ஈட்டுகின்ற கணக்கொன்றில்
வைப்பிலிடச் செய்தல் வேண்டும்.”.

3. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 31௯௯௯௯ என்னும் பிரிவை முதன்மைச்
20 உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய பிரிவு இத்தால் உட்புகுத்தப்படு
சட்டவாக்கத்தில்
வதுடன் அது முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 31௯௯௯௯ எனும்
31௯௯௯௯
என்னும் புதிய
பிரிவை
பிரிவாகப் பயனுறுதலும் வேண்டும்:-
உட்புகுத்தல்

“மேன் 31௯௯௯௯. (1) பிரிவு 17(1) இன்கீழ்
முறையீட்டு நடுத்தீர்ப்பாளர் ஒருவரினால் அல்லது 24 ஆம்
25 நீதிமன்றத்துக் தொழில்துருநர் ஒரவரினால்
கான ஒரு பிரிவின் கீழ் கைத்தொழில் நீதிமன்றமொன்றினால்
விண்ணப்பம் செய்யப்பட்ட அளிப்பொன்றுக்கெதிராக ஓர்
தொடர்பில் எழுத்தாணை என்ற தன்மையிலான கட்டளை
தொழில்துருநர் யொன்றை வழங்குவதற்கான விண்ணப்பமொன்று
பிணைப் தொழில்துருநர் ஒருவரினால் மேன்முறையீட்டு
பொறுப்பு தொழில்துருநர் செய்தப்பட்டுள்ளவிடத்து,
30 ஒன்றைக் நீதிமன்றத்துக்குச் செய்யப்பட்டுள்ளவிடத்து,
கொடுத்து மேன்முறையீட்டு நீதிமன்றமானது, அத்தகைய
தவுதல்

5 விண்ணப்பத்தின் விடயமாகவுள்ள அத்தகைய அளிப்பானது வேலையாளுக்கு அத்தகைய பணத்தொகைக்குச் சமமான தொகையொன்றிலான பணத்தொகையைச் செலுத்தும்படி பணிக்கின்ற விடத்து, தொழில்தருநரினால் ஆணையாளர் தலைமையதிபதிக்கு பணத்திலான பிணைப் பொறுப்பொன்று கொடுத்துவப்படுவதன் மேல் அத்தகைய விண்ணப்பத்தை ஏற்றுக்கவனித்தல் வேண்டும்.

10 (2) ஆணையாளர் தலைமையதிபதி (1) ஆம் உட்பிரிவில் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறான தொகையை இலங்கையிலுள்ள ஏதேனும் அங்கீகரிக்கப்பட்ட வங்கியில் அவரினால் பேணப்படும் வட்டியை ஈட்டுகின்ற கணக்கொன்றில் வைப்பிலிடச் செய்தல் வேண்டும்.

20 (3) இவ்வுட்பிரிவின்கீழ் செய்யப்பட்ட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றும், (1) ஆம் உட்பிரிவில் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறான பிணைப்பொறுப்பொன்று அத்தகைய தொழில்தருநரினால் உரியமுறையில் கொடுத்துவப்பட்டுள்ளதெனப் பொருள்பட ஆணையாளர் தலைமையதிபதியின் கைப்பட்ட சான்றிதழ் ஒன்றின்மூலம் ஆதாரப்படுத்தப்படுதல் வேண்டும்.”.

4. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 33 ஆம் பிரிவை உடனடுத்துப் முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 33அ என்னும் பிரிவை உட்புகுத்ததல்
25 பின்வரும் புதிய பிரிவு இத்தால் உட்புகுத்தப்படுவதுடன் அது முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 33அ என்னும் பிரிவாகப் பயனுறுதலும் வேண்டும்:-

30 “மேல் நீதிமன்றத்துக் கான ஒரு விண்ணப்பம் தொடர்பில் தொழில்தருநர் பிணைப் பொறுப்பு ஒன்றைக் கொடுத்தவுதல் 33அ. (1) வேலையாள் ஒருவருக்குச் சார்பாக ஆக்கப்பட்டுள்ள நியாயசபையின் கட்டளை யொன்றுக்கு, கைத்தொழில் நீதிமன்றமொன்றின் அல்லது நடுத்தீர்ப்பாளர் ஒருவரின் அளிப் பொன்றுக்கு இணங்கியொழுகத் தவறுகின்றமை காரணமாக தொழில்தருநரொருவருக்கு எதிராக 1979 ஆம் ஆண்டின் 15 ஆம் இலக்க, குற்றவியல்

- 5 நடவடிக்கைமுறைச் சட்டக்கோவையின் 136ஆ
என்னும் பிரிவின் கீழ் ஆணையாளர்
தலைமையதிபதியினால் செய்யப்பட்ட ஏதேனும்
எழுத்திலான முறைப்பாட்டின் மீதான நீதிவான்
நீதிமன்றமொன்றின் கட்டளையொன்றுடன்
திருப்தியுறாத அத்தகைய தொழில்துறொருவர்,
அத்தகைய கட்டளை தொடர்பில் அரசியலமைப்
பின் 154௫ எனும் உறுப்புரையின் கீழ்
தாபிக்கப்பட்ட மேல் நீதிமன்றத்தின் மீளாய்வுசார்
10 நியாயாதிக்கத்தை வேண்டி விண்ணப்பமொன்
றைச் செய்கின்றவிடத்து, அத்தகைய விண்ணப்பத்
தின் போது, அத்தகைய விண்ணப்பத்தின்
விடயமாகவுள்ள கட்டளையானது வேலையாளுக்கு
பணத்தொகை ஒன்றைச் செலுத்தும்படி பணிக்
15 கின்றவிடத்து, அத்தகைய பணத்தொகைக்குச்
சமமான தொகையில் பணத்திலான பிணைப்
பொறுப்பொன்றை இயைபான நீதிவான் நீதிமன்
றத்துக்குக் கொடுத்துதவுதல் வேண்டும்.
- 20 (2) நீதிவான் நீதிமன்றத்தின் பதிவாளர்,
(1) ஆம் உட்பிரிவின் கீழ் பிணைப்பொறுப்பாகக்
கொடுத்துவப்பட்ட எல்லாப் பணங்களையும்
இலங்கையிலுள்ள ஏதேனும் அங்கீகரிக்கப்பட்ட
வங்கியில் ஆணையாளர் தலைமையதிபதியினால்
பேணப்படும் வட்டியை ஈட்டுகின்ற கணக்கொன்
25 றில் வைப்பிலிடப்படுவதற்கென ஆணையாளர்
தலைமையதிபதிக்கு அனுப்பச் செய்தல் வேண்டும்.
- 30 (3) இவ்வுட்பிரிவின் கீழ் செய்யப்பட்ட விண்
ணப்பம் ஒவ்வொன்றும் (1) ஆம் உட்பிரிவில் குறித்
துரைக்கப்பட்டவாறான பிணைப்பொறுப்பொன்று
அத்தகைய தொழில்துறொருவனால் உரியமுறையில்
கொடுத்துவப்பட்டுள்ளதெனப் பொருள்பட
இயைபான நீதிவான் நீதிமன்றத்தின் பதிவாளரின்
கைப்பட்ட சான்றிதழ் ஒன்றின்மூலம் ஆதாரப்
படுத்தப்படுதல் வேண்டும்.

5

(4) ஆணையாளர் தலைமையதிபதி, விடயத்துக் கேற்ப, 154௭ என்னும் உறுப்புரையின்கீழ் தாபிக் கப்பட்ட மேல்நீதிமன்றத்தின் அல்லது மேன்முறை யீட்டு நீதிமன்றத்தின் இறுதிக் கட்டளைக்கு இணங்கி யொழுகி, அப்பணத்தொகைமீதான வட்டியுடன் சேர்த்து (1) ஆம் உட்பிரிவின்கீழ் கொடுத்துவப் பட்ட பணத்தொகையை இயைபான திறத்தவருக்கு மீளளித்தல் வேண்டும்.”.

5. இச்சட்டத்தின் சிங்கள, தமிழ் உரைகளுக்கிடையே ஏதேனும் ஒவ்வாமை ஏற்படும்
10 ஒவ்வாமை ஏற்படும் பட்சத்தில், சிங்கள உரையே மேலோங்கி விடயத்தில்
நிற்றல் வேண்டும். சிங்கள உரை மேலோங்கி நிற்றல்

